

atin,  
ritók

enben,  
mellett).  
épület.  
omására hozni.  
T"  
tézet.  
Fischer  
a  
nek tudomá-  
gy az eddigi  
is a n. érd.  
et a legdisze-  
an elvállalom s  
és támogatást  
ad szolid ki-  
gója  
yula,  
kezesi intézet



**Előfizetési árak**  
helyben, vagy postán küldve:  
Egész évre . . . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . . . 5 „ — „  
Negyedévre . . . . . 2 „ 50 „  
Egy órá . . . . . 1 „ — „  
**Egyes szám 4 kr.**  
Alap részletét illető minden köz-  
emlény a szerkesztőségbe (Nagy-uj-utca  
1702. sz.) bérmentve küldendő.  
**Előfizethető helyben:**  
Telegr. K. Lajos könyvkereskedésében,  
és a kiadóhivatalban. (Nagy-uj-utca  
1702. sz. alatt.)

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS VIDÉKI FÜGGETLENSÉGI PÁRT KÖZLÖNYE.  
MEGJELEN NAPONKINT PÉNTEK ÉS VASARNAP KIVÉTELEVEL

**Hirdetési díj:**  
Négy hasábolos petit sorozat 5 kr. Nagyobb  
terjedelmű a töltésű hirdetések alkü  
szertint jutányos aron vetetnek fel. Bérleg-  
díj minden külön beiktatásért 30 kr.  
Hirdetést vagy reklámot magában foglaló  
újdonosság sora 50 kr.  
Nyilvántartás minden petit sora  
50 krajczár.  
Hirdetések fölvetésnek a szerkesztőség-  
ben és kiadóhivatalban. (Nagy-uj-utca  
1702. sz. a.)  
Kéziratok nem adódnak vissza.

## Fölhívás előfizetésre!

A »Debreczen« XXIV-ik évfolya-  
mának harmadik negyedére, mely július  
hó elsején kezdődött, előfizetést nyitunk  
bizalommal kérjük föl t. előfizetőinket  
előfizetéseik megújítására, valamint föl-  
kérjük azokat, kik előfizetési díjaikkal  
hátralékban vannak, hátralékaik kiegyen-  
lítésére, mert mi is csak úgy felelhetünk  
meg nem csekély kötelezettségeinknek,  
ha az előfizetési díjak pontosan befoly-  
nak.

A »Debreczen« előfizetési ára:  
**Egész évre 10 frt. —**  
**Fél évre 5 frt. —**  
**Negyed évre 2 frt 50 kr.**  
**Egy órá 1 frt. —**

Vidéki t. előfizetőinket — a téve-  
dések elkerülése végett — arra kérjük,  
hogy az előfizetési díjakat egyszerűen e  
czim alatt sziveskedjenek beküldeni: »A  
Debreczen« kiadó-hivatalának, Debreczen.  
(Nagyuj-utca, 1702. sz.)

**A. DEBRECZEN.**  
szerkesztősége és kiadó-hivatala.

## A csonka honvédség.

Teljes egészében 15 millió 638.051  
ezer forintot tesz ki az az összeg, mely-  
lyet a magyar állam az idén a honvéd-  
sége fordít. Olvassuk a honvédelmi mi-  
niszterium költségvetésében, hogy ebből  
az összegből nyernekedjen fedezetet a köz-  
ponti igazgatás, a különböző intézetek  
költségei és a honvédséget alkotó két  
fegyvernem: a gyalogság és a lovasság  
összes szükségletei.

Szó sincs róla, nagyon tekintélyes  
pénzösszeget képvisel ez a kiadás is, me-  
lyet szintén az adófizető polgároknak  
kell kiizadni, de ezt az áldozatot kész-  
séggel hozzuk meg. Igen számos intéz-  
ményeink közt alig van egy is, mely  
jobbban össze volna nőve a nemzeti köz-  
érzülettel s nagyobb népszerűségnek ör-  
vendene, mint a honvédség intézménye.

Bár hogyan erőltessük is a dolgot,  
a magyar közvélemény nem tud és nem  
tudhat megbarátkozni azzal a hagyomá-

nyos szellemmel, mely sajnos, közös had-  
seregünk irányadó köreiből ma is ural-  
kodik. A közös hadsereget nem lelkesi-  
tik hazafias érzelmek, sőt gyakran kerül-  
nek a napirendre oly tények, melyek azt  
bizonyítják, hogy a közös hadsereg fel-  
sőbb köreiből még mindig él a gyűlölet  
minden ellen, a mi magyar.

Annál nagyobb a rokonszenv és az  
érdeklődés honvédségünk iránt, mely  
hus a mi husunkból, vér a mi vérünk-  
ből. A közvéleményt mindig büszke ön-  
érzettel tölti el, ha hallja, hogy a hon-  
védség új és új katonai sikereket arat s  
fejlődése folytonos. Ha már uralkodó  
közjogi viszonyainknál fogva egyelőre  
nincs megvalósítva az önálló nemzeti  
hadsereg eszméje, némi vigaszt a nem-  
zet abban keres és talál, hogy van hon-  
védségünk, mely saját intézményünk s  
melynek szelleme hazafias és magyar.

De hiába, örömmünk, elégtételünk e  
részben is korlátolt. A honvédség intéz-  
ményét is csak csonkán bírjuk.

A hadviselésnek korunkban sokféle  
és nagy igényei vannak. Magas tőkélyre  
vitt felfegyverkezési rendszer mellett a  
személyes vitézség, a harci bátorság  
még nem elegendők. Tény, hogy a hon-  
védséget, mint önálló hadsereget, mai  
szervezetében háboruba nem vezethetnők.

A magyar honvédség ma jól kikép-  
zett gyalogság és lovasságból áll. A hon-  
védezetekből megalakíthatók a dandá-  
rok, de hadosztályok már nem. Nem,  
mert a honvédségnek sem tüzérsége,  
sem műszaki csapatjai nincsenek.

1868-ban, a honvédség szervezése-  
kor, a bécsi osztrák katonai körök rossz  
szemmel nézték az intézmény életbelép-  
tét. És ha már nem tudták megakadá-  
lyozni az egész dolgot, annyit mégis ki-  
vittek, hogy csonka maradt a szervezet.

De amit egy új korszak küszöbén,  
a kezdetnél vívmánynak tekintettek a  
közösügyes rendszer hívei, azt ma már  
keveselnie kell a nemzetnek. Semmi  
okunk továbbra is csonkának tudni a  
honvédséget.

Csak pár napja múlt a fényes ünnep-

ségeknak, melyek a nemzet törhetlen ra-  
gaszkodását és lelkesedését koronás ki-  
rálya iránt kitüntették. A nemzet minden  
rétege egymást igyekezett felülmulni,  
hogy hódoló szeretetű a korona viselő-  
jével szemben kifejezésre jusson. Volt  
alkalma a királynak meggyőződnie arról,  
hogy hű magyar népe szívvel, lélekkel  
övé, melyre jőben és rosszban egyaránt  
számíthat.

Botorság volna bárkitől is, ha állí-  
tani merésznél, hogy a bizalmatlanságra  
bármilyen csekély s csak látszólagos ok is  
forgogna fenn velünk szemben. Nem. Akar-  
juk hinni és remélni is, hogy mielőbb  
elhangzik a királyi szó, mely megadja a  
honvédségnek a tüzérséget és műszaki  
csapatokat, hogy ily módon katonailag  
is minden tekintetben önállóvá váljék.

A képviselőház egyik közelebbi ülés-  
sén ellenzéki oldalról többen hangoztatták  
ezt a követelést. A bátorlalan kormány-  
párti had a miniszteri padokról lesi az  
intést hogy ők ebben a kérdésben minő  
álláspontot merhetnek elfoglalni. Mi nem  
is várjuk a nemzet ezen jogos önér-  
zetéhez fűződő követelésének teljesítését  
sem a Fejérváry báróféle osztrák szem-  
lemű miniszterektől, sem a mostani szol-  
galelkü többségtől.

Az ellenzék sürgelős felszólalásaiban  
bizunk, hogy a király is meghallja és  
meghallgatja a nemzet óhaját és kíván-  
ságát. Az ellenzéknek nem is szabad ki-  
fáradni a küzdelemben, míg csak a si-  
keri ki nem vívja.

Nagy és fontos nemzeti érdek ki-  
elégítéséről van szó, melylyel szemben a  
rövid pénzügyi érdekeket latba vetni  
nem is szabad. Különböző szó sincs elvi-  
selhetlen anyagi áldozatokról, mint ezt  
kormánypárti oldalról kürtölik, csak hogy  
hangulatot keltsenek maguk mellett. Pe-  
dig valóban furcsán veszi ki magát, hogy  
azok az emberek hozakodnak elő a kér-  
dés pénzügyi oldalával, a kik a közös  
hadsereg minden szemhunyorítás nél-  
kül szoktak megszavazni a rengeteg mil-  
liókat.

Honvéd tüzérség és honvéd mű-  
szaki csapatok szervezéséről akarunk  
hallani mielőbb!

## Országgyűlés.

— A képviselőház ülése jul. 2-án. —

Három teljes ülésre terjedt az italmérségi  
jövédékről szóló törvény módosítása tárgyában  
a ház elé terjesztett javaslat általános tárgya-  
lása. A vitában a kormánypárt részéről az  
előadón, a pénzügyminiszter, meg a pénz-  
ügyminiszteri államtitkár, kívül alig vett részt  
valaki, úgy, hogy az ellenzék soraiból ke-  
rültek ki jórómán az összes szónokok. A ház-  
nak a jobboldalon ülő nagy többsége tehát  
mindössze annyit tett ebben a három napos  
munkában, hogy két napig nem mutatta ma-  
gát, a harmadik ülés végén pedig megtöltötte  
a padokat és a szavazással — felállott.

Ezzel a funkcióval a javaslat általános-  
ságban keresztül ment s a hétfői és még egy  
pár ülésben alapjául fog szolgálni a részletes  
vitának, a mit az ellenzék a sérelmes szaka-  
szoknál kezdeményez. Az ellenzéknek a nyári  
hőség beálltával szerzett tapasztalatai alapján  
meglehetősen biztos kilátása van arra, hogy  
ez uttal is csak az előadóval, a miniszterrel,  
a pénzügyi államtitkárrel s a kormánypártnak  
valamely szemszúrásból felszólaló tagjával kell  
birkóznia.

A szombati vita folyamán Szalay Imre  
beszélt először. Bővebben foglalkozott a tör-  
vényjavaslattal, mint olyannal, a mely a mű-  
borgyártás tekintetében a csalást megadóztatja  
s ilyenformán törvényesíti. Reflektált Gaál  
Jenő beszédére is, a ki aztán helyreigazító  
megjegyzéseket volt kénytelen tenni. Görgy  
Béla, a kormánypártnak ebben a vitában első  
nem hivatalos szónoka, szintén bírálta a javas-  
latot, de abban a »reményben«, hogy majd va-  
lamikor jobb is lesz, elfogadta a részletes  
tárgyalás alapjául. Kun Miklós rámutatott arra,  
hogy ez a törvényjavaslat voltaképpen a folyas-  
zó kárára és a nagy borkereskedők előnyére  
készült s nagyon helyesen jegyezte meg, hogy  
a miórt — ha már elfogadják a törvény-  
hozással — magasabb adóval kellene terhelni.  
Ő volt az általános vita utolsó szónoka s be-  
széde után az elnök a tárgyalást be is re-  
szketette.

Következtek a záró beszédek. Hegedűs  
Sándor, az előadó, hosszasan taglalta az ellen-  
zéki szónokok érveit, végül pedig bevallotta,  
hogy a pénzügyi rendelkezések maga is za-  
varosoknak tartja Horánszky Nándor a  
pénzügyminiszterrel s az előadóval polemizált,  
alkut ajánlva föl az elsőnek arra nézve, hogy  
javaslatának első részét az utolsó rész elfoga-  
dása esetében föladják. — Wekerle Sándor

## A „DEBRECZEN“ TÁRCZAJA.

### Történeti hangverseny.

— Kurucz dalok. —

Káldy Gyula, a budapesti magyar zene-  
iskola igazgatója és tanára, összeszedte és hang-  
szerelte a kurucz-világból fönt maradt dalokat,  
melyek egykor szabadságért küzdő őseinket  
lelkesítették. E dalokat tanítványaival a főva-  
rosban előadatta s az elért fényes siker arra  
ösztönözte, hogy a vidéki városok közönségeivel  
is megismertesse a kurucz dalokat. E vegett  
körutat tesz az országban s mindenütt dicső-  
séget és diadalt arat azokkal a régi nótákkal,  
melyeket a szatmári béke után vaskézzel ül-  
dözött a bécsi kormány, nehogy e nóták dal-  
lamai ismét fölgyujtsák a magyar sziveket.

Debreczenben holnap, kedden lesz a törté-  
neti hangverseny, a Bika-szálloda diszterme-  
ben. A hangverseny iránt általános a közönség  
közében az érdeklődés s a debreczeni közön-  
ség valóban hálas lehet Káldy ur iránt, hogy  
éppen most, az ugorka-szezon kezdetén, szerez-  
neki olyan élvezetet, minőben még alig részesült.

A hangversenyen közreműködnek: Káldy  
Gyula, Kuliffay Izabella, Csizsér Irén, Platz  
Mariska, Kolozsvári Etel, Veres Sándor és Mayer  
Adolf s a budapesti opera zenekarának több  
tagja.

Az előadandó dalok közül közöljük a kö-  
vetkezőknek a szövegeit:

**Magyar gályarabok éneke.**  
(Régi magyar protestáns egyházi ének.)  
XVII. század.

Térj magadhoz drága Sion,  
Van még néked Istened!  
Ki atyádként felkaroljon,  
S szíved oszsa meg vedel!

Azt bünteti, kit szeret,  
Máskép ő nem is tehet!  
Sion ezt hát gondold meg  
S szajb határt bús gyötrelmednek!

Hullámok, ha rémitenek  
Mérhetetlen viz felett,  
S a habok közt szíved remeg,  
Hogy sírod is ott leled;  
Ha aludni látod őt,  
Ki reményed és erőd;  
Sion! soha se feledd el.  
Ő megvívhat tengerekkel, stb.

(Ifj. Jossenszky Károly. »Régi hangok.«)  
A fentebbi énekből e század elején keletkezett e népdal:  
Barna kislány megy a kutra, Hajajaha!  
Nem talál a gyaloguttra, Hajajaha!  
Piros alma hull az útra,  
Ugy talál a gyaloguttra, Hajajaha! stb.

**Most jöttem Erdélyből.**  
(1685—95.)  
Most jöttem Erdélyből, Erdély országából —  
Lovastól, nyergestől, egy nyargalt szolgástól.  
Szolgámnak a neve Hányd-el-vesd-el Gyurka,  
Magannak a neve: bujdosó katona.

Nem vétettem semmit, az ég bizonyágom:  
Még síacs maradásom, köztetek lakásom...  
Szegény árva fejem nincs hova hajtanom,  
Szegény árva fejem nincs hova hajtanom.

Elment az én uram idegen országba,  
Levelet íratott, hogy menjek utána...  
Elment az én uram a török táborba,  
Meggyászolom őtet fekete bársonyba.

Délig feketébe, délután veresbe,  
Hajnalkor pediglen öltözöm fegyverbe.  
Ülök paripára, jó lovam hátára,  
Ugy megyek utána — nagy Törökországba.  
(Thaly Kálmán. Adalékok I. köt., 225 l.)

**Kurucz dal.**  
(1705.)

Csinom Palkó, Csinom Jankó,  
Csonos kalabérom,\*  
Sz p selymes lödöngöm,  
Dali pár pisztolyom,  
Nosza rajta jó katonák,  
Igyunk egészséggel!  
Menjen táncba ki-ki köztünk  
Az ő jegyesével!

Ne bänkődjék senki köztünk  
Menjünk az alföldre;  
Megrontatik kezünk által  
Az labonez ereje!  
Szabad nekünk jó katonák  
Tisza-Duna közü,  
Labonczágnak mert nincs sohult  
Ottan semmi közü, stb.  
(Thaly Kálmán. Adalékok II. köt., 87 l.)

**Rákóczi dala.**  
(1-ső verziója.)

1. Jaj régi szép magyar nép,  
Az ellenség téged mikép  
Szagat és tép!  
Mire jutott állapotod —  
Ronlandó cserép!  
Mint egy ékes eleven kép  
Voltál olyan szép  
Magyar nép!  
De a Sasnak körme között  
Fonnyadsz, mint a lép,  
Szegény magyar nép!  
Mikor lesz már ép?  
Megrontottál mint cserép,  
Jaj hát szegénymagyarnemzet  
Jóra mikor lép!  
2. Jaj, Rákóczi, Bercesényi

\* Karabélyom.

Vitéz magyarok vezéri,  
Bezerédi!

Hová lettek magyar népnek  
Élő tüköri,  
Nemzetünknek hirszerzői,  
Fényes csillagi,  
Ocskai!  
Az ellenség mindenfelől  
Őket emésztí,  
Üzi, kergeti,  
Búval epeztí,  
Közénkbe sem eresztí;  
Jaj hát, szegény nemzetünket  
Miképen vesztí!

5. Rajtunk tenger a fegyver,  
Mert a német köztünk hever,  
S igen ver;  
Mutogatja magát, mint egy  
Kényes gavallér,  
Nemzetünket kinszó pallér,  
Nem szán mint hóler;  
A kit ér,  
Addig ver,  
Miglen neki mindent ígér!  
Látod, mily kövér,  
Bőrében nem fer,  
Még is csak mind többet kér!  
Alig vagyunk országunkban  
Miatta kenyér, stb.  
(Thaly K. Ad. II. köt., 208 l.)

**Rákóczi dala.**  
(2-ik verziója.)

Hej Rákóczi! Hej Bercesényi!  
Régi vitéz magyaroknak  
Elhunyt vezéri,  
Élő tüköri!  
Nézd a német  
Lakó földünket  
Jaj miként vezrí;

pénzügyminiszter nem reflektált erre az ajánlatra, hanem egyéb kijelentésekkel iparkodott megnyugtanni az ellenzékét. Így a többiek között kijelenté, hogy a műbörrel szóló törvényjavaslat teljesen elkészült s már a jövő ősszel foglalkozhatik vele a törvényhozás. A miniszter rendre vette a szónokok aggályait s minden kifogásra mondott valami biztatót, vagy enyhítőt. Erre a törvényjavaslatot Horánszky javaslatának teljes mellőzésével fogadta el a szabadelvű többség.

Az ülés kezdetén négy mentelmi ügyet tárgyalt a ház. Mind a négy ügy Sima Ferencnek az ügye, a kit rágalmasz, becsületsértés, sajtó útján elkövetett becsületsértés, meg párba miatt kívánnak felelősségre vonni az igazságszolgáltatási fórumok. Az ügyeket Kubinyi Géza előadó referálta s az ő javaslatához képest Sima mentelmi jogát a ház minden észrevétel nélkül felfüggeszté mind a négy esetben.

**Hazaáruló oláhok.** Kolozsvári lapok közlése szerint az erdélyi oláhok nemhogy lecsillapodnának s azon volnának, hogy a tisztességes közvélemény ne azonosítsa őket a hazaáruló oláhokkal, de inkább lépten-nyomon jelét adják annak, hogy az irántuk amugy is eléggé nyilvánuló elkeseredést még nagyobb mértékűvé akarják tenni. A Tribuna hasábjain nap-nap után folyik az árusítás. Az erdélyi részek minden falujából és minden városából, a hol csak oláh lakik, hosszú nyilatkozatok jelennek meg, aláírt neveikkel, a melyben a bécsi örökösöknek bizalmat szavaznak, köszönetet nyilvánítanak és eljárásukat mindenben helyeslik az oláhok. A pópák, az ügyvédek, az elámitott parasztok, birtokosok stb., mind aláírják a szemérmetlenül henczergő és büntetlenül megjelenő lázító nyilatkozatokat. Ezenkívül a Tribuna ontja rágalmaikat a magyar kormány, a magyar intézmények és magyar társadalom ellen. Ha a kormány erélyes kézzel nem nyúl fekéző eszközök után, okvetlenül bekövetkezik a reakció, a melynek esetleg szomorú következményei lehetnek.

#### BELFÖLD.

**Ujabb oláhellenes tüntetések Aradon.** A csütörtöki tüntetéseknek penteken folytatása volt Aradon. Este tíz órákor, óriási tömeg gyűlt össze Oncu főteri lakása előtt és macska zenét rendezett. Innen a tömeg folyton növekedve a szemináriumnak tartott, mely szűk utcában van. Az ide érkező tüntetőket a papnevelő ablakából kődobásokkal és vaklövéssekkel fogadták. A tüntetők viszont a szemináriumnak ablakait verték be. A tömeget erre a kivonult rendőrök távozásra szólították fel. Sokan el is távoztak, de a tüntetők egy része visszakerült, nagy zajjal lehurrogta az oláhokat, a kik erre megint kődobásokkal feleltek. Sarlot főkapitány most, daczára a közáporának, a palota elé ment és messze hallható hangon felszólította az oláhokat, hogy hagyják abba a dobálást. Erre a tömeg visszatért kiinduló pontjára, folyton abcuzolva az oláhokat. A szemináriumból dobált kővek megsebesítettek több rendőrt, a kik a tüntetők útját állták. Erre a főkapitány intézkedése folytán a rendőrség szuronyt szegezve a demonstráló tömeget szétkergette. Tizenegy óra felé mindenütt csend volt a városban. A főkapitány közrendészeti szempont-

ból felhívta a román szeminárium igazgatóját, hogy intézkedjék, hogy a román ifjúság lehetőleg kerülje a városban való csoportosulást. A főkapitány a főispánnal értekezett s abban állapodott meg vele, hogy esetleg a katonai karhatalmat is igénybe veszik.

**Az új pénz bukása.** Épen amikor Bécsből arról érkezik hír, hogy az osztrák képviselőház egy nagy pártja: a német baloldali valóságos sztrájkot rendez a pénzérték rendezésére vonatkozó törvényjavaslatok ellen, arról is érkezik hír, hogy Wekerle pénzügyminiszter a pénzérték rendezéséhez szükséges és a magyar államkincstár által már eleve beszerzett aranykészletek egy részén tudat. Wekerle pénzügyminiszter a külföldön kamatozásra elhelyezett aranykészletnek körülbelül egy harmadrészét — állítólag 12—14 millió forintot — felmond. Felhivatalosan e hír hatását azzal a megoldással iparkodnak gyengíteni, hogy a külföldi alacsony kamatláb miatt történik a felmondás, mindamellett tért foglal az a gyanus is, hogy Wekerle már számbaveszi a valuta-javaslatok Ausztriában való megbuktatásának lehetőségeit — s ezért ad túl az aranykészletet.

**Hock János mandátuma.** Hock János mandátumát szombaton tárgyalták. Hosszas tárgyalás után Hock János mandátumát igazolták. Az eset ellenzéki körökben nagy meglepedést keltett; a tárgyaláson jelen volt választók a bizottságot megjelenezték.

**A milleniumi kiállítás.** Az orsz. magyar képzőművészeti társulat igazgatósági ülésén elhatározták, hogy teljes erőből azon lesznek, hogy a tervezett kiállítás megtartásuk.

#### KÜLFÖLD.

**A király látogatása Oroszországban.** A Kievnben megjelenő »Kijevszko Szlovo« egész bizonyosnak mondja, hogy I. Ferencz József találkozni fog a cárral. (?) Ő felsége az ősszel, szeptember végén, vagy október elején megy el Sziernievicebe, a hol négy-öt napot tölt. Tiszteletére a Sziernievice mellett levő Szpálban nagy vadászatok lesznek, melyekben több orosz nagyherceg is részt vesz. E hirt természetesen tartózkodással kell fogadni.

**Merénylet vagy baleset?** Pétervárról egy eddig magában álló jelentés azt a hirt hozza, hogy Wladimir Alexandrovics nagyherceget, ki szemleuton van, nagyobb mérvű baleset érte. Midőn a vonat a novgorodi kormányzósgában levő Cserpovec állomásra érkezett, a szalonkocsij ajtaja magától kinyílt. Az ajtó előtt álló nagyherceg a vágányok mellett levő kőburkolatra bukott ki és vértől boritva összerogyott. A nagyherceg több seben és arcdaganatokon kívül komplikált kar és lábfejemódásokat szenvedett. A nagyherceg nem utazott tovább. A czárt azonnal értesítették a balesetről.

**Kolera Párisban.** A párisi kórház-igazgatóság részéről hivatalosan bevallották a kolera nosztrasz fölépését. A baj okát a Szajnavizre vezetik vissza. Három hónap óta 159 haláleset fordult elő. A járvány helyi természetű. Indiai kolera nem fordult elő.

**Gyűjtés Ratiunak.** Mint a bukaresti lapokból értesülünk, Romániában gyűjtés indult meg azon czélból, hogy Ratiu dr.-nak — Tordán történt kára kárpótlásául — egy nagy pa-

lotát építsenek. A már eddig összegyűjtött összeg felülhaladja a 100.000 frtot.

#### Határidő-naptár.

Július 5. Történelmi hangverseny a Bika-szálodában.

Július 5. Debreczen sz. kir. város közigazgatási bizottságának havi ülése.

Július 9. Egyházmegyei bíróság ülése a bírándi lelkész-választási ügyben.

#### Ujdonságok.

**A földesi lelkész-választás.** Földesen, Hajdúvármegye e virágzó nagy községében, f. hó 10-én lesz a lelkész-választás. A földesi ev. ref. hívek közül tegnap egy nagy küldöttség ment Kisujszállásra, hogy meghallgassák ottan Kiss Ferenc segéd-lelkész, ki szintén a jelöltek közt van. Szabó Mihály otományi lelkész a jelöltégtől visszalépvén, most már a földesi lelkézi állomásra csak két komoly jelölt van: Kiss Ferencz kisujszállási és Kövendi Dénes h-nánási segéd-lelkész.

**A júliusi naptárból.** A nappal hossza 1-én volt 15 óra 53 p., (napkelte 4 óra 7 perczkor, lenyugvás 8 órákor); július 31-dikén 4 óra 37 perczkor kel föl a Nap s lenyugszik 7 óra után 34 perczcel, a nappal hossza tehát 14 óra 57 p. Az egész hónap rövidülése ezek szerint 56 percz. A Hold 2-dikén reggel lépett meg negyedébe, holdtölte lesz 10-dikén reggel 3 órákor, utolsó negyed 17-dikén ugyancsak reggeli 3 óra után, megújul 24-dikén éjféltájban, ismét eléri első negyedét 31-dikén esti 9 órákor.

**A kisujszállási gymnasiumra** — mint lapunknak írják — 100.000 frtot szavazott meg Kisujszállás városa. E nagy lelki adomány, mely hangosan dicseri Kisujszállásnak áldozat-készségét, valószínűleg lehetővé fogja tenni azt, hogy a kisujszállási gymnasium ne vegye igénybe az államsegélyt, melynek igénybevétele mindenütt a protestáns autonómia megerősítését jár.

**Párbaj a fekete-sárga zászló miatt.** Pápan a lovassági kaszárnya kertjében Jutassy Ödön, a »Papai Közlöny« szerkesztője és Várkonyi Dező, a »Veszprém« szerkesztője pisztolypárbajt vívtak. A feltételek szűcsök voltak: háromszori golyóváltás 5—5 lépés avansszal, célzási idő 5 másodpercz. A másodszori golyóváltásnál mindkét fél pisztolya csütörtököt mondott. A harmadik golyóváltásnál Várkonyi golyója alig pár centiméternyire süvített el Jutassy füle mellett. A párbaj után a felek nem békültek ki. Okot a párbajra azon fekete-sárga zászló adott, melyet a koronázás jubileumakor Eszterházy Móricz gróf főispán pápai kastélyára kültött s a melyért a »Papai Közlöny« erősen megámtadta a főispánt. A »Veszprém«, mint a vármegye hivatalos lapja, védelmére kelt a grófnak és élesen elítélte a »Papai Közlöny« modorát. Erre a »Papai Közlöny« vasárnapi száma ugyancsak éles hangon megadta a választ, mire Várkonyi provokáltatta Jutassyt.

**Női irtokok.** A főváros olyan ügyiratai lemosolására, a melyek nem kívánnak kalligrafiait. — a tanács terve szerint ezentul nőket fognak alkalmazni. Ezzel a munkával főleg a tanítónői képesítéssel bíró, de alkalmazásban nem levő nőknek kívánnak tisztességes keresetet nyújtani.

Frakk lett módi viselet.

Kalpag helyett egy piczi

Posztóból készült miczi

Fedi fejét mindennek,

A német oka ennek.

(Régi népdal.)

#### Az álarcz.

— Elbeszélés. —

Irtá: DYHERRN GEORGE BR.

Fordította: BIRÓ IRÉN.

(Folytatás.)

Később majd minden este elment és nehezen nélkülöztek, ha nem volt jelen. — Kedvencz eledeleit készítettek és kedvelt dalait énekelte Lia, kinek gyönyörű hangja volt. A kellemes estéknek az atyjától jött levél vetett véget. A jövőre nem gondolván, átadta magát azon varázsnak, melyet Lia gyakorolt reá. Nehéz szívvél vallotta be vonalmát a lány-nak s midőn azon kijelentésére, hogy nem veheti nőül, Lia olyan egykedvű maradt, bár modorában különös változás volt észrevehető — könnyebb szívvél utazott el, mint előre gondolta, bár még mindig reá gondolt. Lia, iránti szerelme nem csupán szeszély volt, de idejekorán jött a figyelmeztetés. A zsidőleány, a polgári származásu, nem lehetett felesége. A legyőzhetetlen előítéletekkel nem kísérlette meg szembeállani, hanem lemondott.

Lia gyávaságnak nevezte áthelyeztetését és nem helytelenül, mert félt vele találkozni. Elmenekült a veszély elől, de sejtelmé sem volt róla, hogy szavai a szenvedélyes leány szívéből minden jó érzést kitéptek. Kévs ember lesz keserű családások árán jobbá és nemesebbé és egy fiatal szív inkább megsemmisül a nem érdemlett fájdalomtól, mint sem az által felemelkednék. Ne gondoljuk, hogy Lia csak költött személy, — mert ő az életből vett alak. En ismerem Liát és sok hozzá hasonló van a világban. Épp ezen a napon volt a jourfixe, —

**Az újságok papiros-fogyasztása.** Egy francia statisztikus kiszámította, hogy a világon most éppen négyezer papiros-gyár van; ezek a gyárak összesen 952.000.000 kilogramm papirt produkálnak, ebből 300.000.000 kilgr.-ot használnak föl a hírlapok.

**Fürdői levél.** Visk-Várhegy július 1. T. Szerkesztő ur! Visk-Várhegyen kedélyesen töltik a fürdő idényt a vendégek. Gondoskodik róla az igazgatóság, hogy akik itt vannak, meg ne unják magokat. Van szórakozás elég. Zongora, billiárd, sakk, tekepilya, krocket stb. mindnek van kelete. A fürdő berendezése különben a legmagosabb igényeknek megfelel. Van hidegvíz gyógyintézet, villany-iszap-fenyő fürdője stb. A közönség tulnyomó része természetesen hőlgyekből áll, kik itt pár hét alatt halvány róza színre változnak a vasas víztől s a jó máramarosi levegőtől. Június 28-ikan a Berta-csarnok nagy teremben matineet rendezett az igazgatóság Zongorán játszott Prohászkané ó nagysága andalító dalokat, — ugyan ő eneket operettekből ferfi bariton kísérettel, zajos tapsok között. Felolvasást tartott Biki Károly ref. lelkész és lapszerkesztő, a viski fürdő vendégeiről humoros apróságokat szedve csokorba. Egy 6 éves kis lányka csinosan énekel, zajos tapsokat aratva, végül zongora fejezte be a matineet. A közreműködők el lettek árasztva virágcsokrokkal. Június 30-ikan egy hosszabb kirándulást rendezett a fürdőorvos s a végponton ferterített asztal várta a közönséget közös oszonnával, egy láda sörrel s finom szomorodni borokkal. Volt is kedv olyan, hogy még másnapra is jutott belőle. Július 10-ikére már meg van állapítva a program. Egy hegedűművész s két zongoraművész jön a Szilágyból ide három napra, kik szívesek voltak megigérni a közreműködést, lesz felolvasás, zene, ének, versenykuglizás, czellővészet, tűzijáték s tánc. A vidék e napra tömegesen készül felrándulni. Majd erről bővebben (r. l.)

**A vershez mellékelő ló.** Berlinből írják, hogy Pálmai Ilka, ki mint Nebántsvirág egészen elragadta aközönséget, egy ismert nevű berlini sportszantól pompás és bizonyára eredeti ajándékot kapott. A »Hotel de Rome«-ban, a hol a művész lakik, — ugy jelenti a Thomas-színház igazgatósága, — libériás inas jelent meg, ki Pálmai Ilkának levelet hozott; a levélben a következő verset volt:

Ilka, isteni szubrett,  
Kit nem bánt az etiket.  
Közledekem óh! hallgass meg:  
Mert elbűvölt bájos lényed.  
Teljék abban kedved-kényed.  
A mint felajánlok neked.  
Midőn, mit kicsike Nitouche  
Az órnagy elől kell, hogy fuss,  
Pompásan ülsz a lovon fenn;  
En, mint régi ismert sportszmen  
Azért paripát ajánlok fel  
S esdve kérlek, hogy fogadd el.

Pálmai Ilka — folytatja a jeletés — a rossz vers daczára elfogadta az érdekes ajándékot és a nemes lovat magával viszi Bécsbe. A régi sportman, ugy látszik, a Pegazust is megüli, noha költői akadályversenyben aligha nyerne vele díjat. Reméljük, hogy a nemes paripa nem — kacsa.

melyen a Joachim háznál a szokott társaság együtt volt a házikisasszony sokkal nagyobb gondot fordított öltöztetésére mint máskor; a sohasem viselt ritkító színeket szerette. Vörösés szőke haja, melyet koronaszertű vastag fonatokban viselt, most hajporozva volt s homlokán apró fürtökben volt elrendezve; fehér arca klasszikus szépségű volt. Csupán nagy, zöldes fényű szemei ragyogtak. Magas, fehér ruhát viselt; ékszere fehér korallból állott. Ha mozdulatlanul állott, szoborhoz volt hasonlítható.

Ma egész lényén valami nyugtalanság látszott; mindenivel beszélgetett, de csak rövid ideig. Vidám modorban társalgott, de arczkifejezése hideg volt. A vendégek Lia egész megjelenését idegenszerűnek találták, de egyikük sem tudta, hogy miért. Még hangja is oly szokatlanul hangzott, mint máskor még soha. —

Az első estén jól viselte álarczát és kezdte azt megszokni.

A társaságban egy fiatal ember is volt jelen, kinek megjelenése előkelőségre és eleganciára vallott. Neve Friedhof volt; nem régen tért a keresztény hitre és nagy vagyon örököse volt. Midőn külföldi utazásait és egyetemi tanulmányait befejezte, atyja egy nagy kereskedőház fejévé tette.

Minden férfi udvarolt Liának, de Friedhofon kívül senki sem merte vonalmat — Hypolit gróf mellett — nyíltan kimutatni. Lia nem ingadozott választásában. — Ha Hypolit nem közeledik, ugy bizonyára Friedhof Eduardot választotta volna, ki gazdag és művelt s nem kevésbé szép volt, — mint a gróf.

Friedhof kékesfekete göndör hajja, magas homloku férfi volt; kissé előre álló álla, hajlott orra és sűrű szemöldökei, szép szemei és barna arczszíne keleti származására vallottak. — Alakja ugy mint járasa elegáns volt.

Lia, ki minden vendéggel kezét fogott,

Nincsen immár

Országunkban

Sem bor, sem kenyér,

Mégis többet kér,

Bőreben sem fér.

Rákóczi-dal.

(3-ik verziója.)

(Tárogató.)

Hej Rákóczi, Bercsényi,

Bezerédi!

Magyar vitézek nemes

Vezérei!

Hová lettek,

Hová mentek,

Válogatott vitézi?

(Pálóczy Horváth Ádám. Ó- és Új mintegy ötödfélszáz Énekek 11. sz., 12 l. Kézirati gyűjt. Akad. könyvt.)

Bujdosó ének,

(1710.)

1. Őszi harmat után

Nagy hegyeknek ormán

Fujdogál a hideg szél;

Fujdogál a hideg szél;

Zöld erdő harmatát,

Piros csizmám nyomát

Hóval lepi bé a tél,

Hóval lepi bé a tél.

2. Régi időm elmúlt,

Most másképpen fordult,

Szomorú az én sorsom,

Szomorú az én sorsom...

Messzire bujdosom,

Hazámat itt hagyom;

Isten vezérli dolgom,

Isten vezérli dolgom.

5. Jobb hát a darvakkal

Vagy más madarakkal

Elbujdosom messzére,

Elbujdosom messzére;

Hogy irigym szava,

Ellenségim vasa

Szegény fejem ne érje,

Szegény fejem ne érje!

(Thaly Kálmán. Ad. II. köt. 310. l.)

A kibujdosó Rákóczi imája.

(1711.)

1. Győzhetetlen én kőszálom,

Védelmzőm és kővárom,

A keresztfán drága áron —

Ottalmadat tőled várom.

7. Im elmégyek országomból,

Drága kedves jó hazámból;

Eddigvaló hajlekomból,

Költözöm kell jószágomból.

8. Mutass Jézus kies földet,

Lakásomra adj jó helyet;

Ez életben csendességet,

Jövedőben idvességét.

(Thaly Kálmán. Ad. II. köt. 321. l.)

Gunydal az uralkodó német dívatra.

(XVIII. század második feleből.)

Attila, Lehel, Árpád,

Elhunyt dicső unokák.

Nem hallik a magyar név.

Oda a boldogabb év.

Gyászba borult Hunnia,

Mert nincsen Hunyadija,

Ridég nemzet lakik ott,

Hol hajdan magyar lakott.

A lány tárogató sirt,

Mindenütt, hol magyar birt,

Földjét lakta a nemzet

S igaz hazáit nemzett,

Sarkantyú és párdúczbőr

Volt czimere, s medveszőr-

Kalpag fedezte fejét,

Vas pánccal erős melyjét.

De már ezek elmúltak,

Hogy a hősök elhunytak.

A magyar dolmány helyett

**Papiros-fogyasz-**  
tásuk kiszámította,  
négyezer papiros-  
szeszen 952,000 000  
s ebből 300,000 000  
napok.

**Várhegy július 1.**  
hegyen kedélyesen  
degek Gondosko-  
y akik itt vannak,  
szórakozás elég  
olya, krockett stb.  
berendezése kü-  
veleknek megfelel.  
villany-izsap-fény-  
nyomó része ter-  
k itt par hét alatt  
nak a vasas víztől  
Junius 18-án a  
en matineet rende-  
rán játszott Pro-  
dalokat, — ugyan  
arion kísérettel,  
sasást tartott Biki  
szekesztő, a viski  
aproságokat szedve  
nyika esinos ene-  
vegü zongora fe-  
reményűből el lettek  
Junius 30-án egy  
zett a fúrdőorvos s  
ai várta a közönsé-  
ada sörrel s finom  
is kedv olyan, hogy  
őle Július 10-ikére  
program. Egy he-  
ramvésznő jön a  
a kik szívesek vol-  
dest, lesz felolvas-  
s, ezellőszet, tüzi-  
apra tömegesen ké-  
bővebben (r. l.)

**Tekelt 10.** Berlinből  
mint Nebantsv rág  
get, egy ismert nevé  
és bizonyára ereleti  
de Rome-ban, a hol  
jelenti a Thomas-  
berás inas jelent  
velet hozott; a le-  
et volt:

st.  
as meg:  
nyed,  
kényed,  
ked.  
Ntonche  
hogy fuss,  
on fenn:  
sportsmen  
k fel  
fogadd el.

aga a jentés — a  
tia az érdekes aján-  
nagával vízi Bécse.  
zik, a Pegazust is  
versenyben algha  
juk, hogy a nemes

al a szokott társaság  
ony sokkal nagyobb  
mint máskor; a so-  
ket szerette. Vörö-  
aszerü vastag foná-  
hajporozva volt s  
en volt elrendezve;  
zepségü volt. Csipán  
re ragyogtak. Magas,  
re fehér koralból ál-  
ott, szoborhoz volt ha-

valami nyugtalanság  
szelgett, de csak ró-  
tan társalgott, de arcz-  
vendégek Lia egész  
nek találtak, de egyi-  
mért. Még hangja is  
mint máskor még

szelte álarczát és kezd-  
atal ember is volt  
előkelőre és ele-  
Friedhof volt; nem  
re és nagy vagyon  
di utazásait és egye-  
ezte, atyja egy nagy

Lianak, de Fried-  
merre vonalmat —  
yiltan kimutatni Lia  
saban. — Ha Hypolit  
nyára Friedhof Edu-  
ki gazdag és mű-  
szép volt, — mint

göndör haju, ma-  
kissé előre álló álla,  
moldőkei, szép szemei  
keleti származására  
y mint járása ele-  
ndéggel kezelt fogott,

**\* Kirándulók a Halápon.** A teg-  
napi szép nap sokakat kicsalt a szabadba. Er-  
dők s mezők telve voltak a gondatlan kirándu-  
lók lármas seregével. De különösen sokan men-  
tek ki a délután 4 órai Szatmár felé menő  
vonaton a Halápra, melynek bizonyára már rég  
lehetett ennyi intelligens úri vendége. Czivilek  
és katonatisztek, kisasszonyok és fiatal urak,  
urnók és mester-asszonyok, egész családok  
minden pereputyostól. Több mint 300 személy  
lepte el a tegnapi délután a Haláp dombos-  
völgyes, ligetes berkes tájait, hol felzendült a  
nóta, s ropogott a puská a tavak szélén, melyek-  
ből úri halászkok fogdosták halókkal és horgokkal  
az ezüst pikkelyzetes halcskákat, melyek közül  
egy egy nagyobb Tisza-lakónak is hátran be-  
válhatott volna. Arnyas fák alatt húzódtak meg  
némelek, a rét selymes füvén heverték le mások,  
kik is üdítő italokkal, izletes étkekkel frissítették  
a nagy meleg miatt elunyult testet. A kirán-  
csibab, a kutatóbb természetű kirándulók is  
meglehettek elégedve az elég szép, az elég válto-  
zatos tájjal, melynek bokros, erdős dombjai-  
ról nem egyhelyt szép kilátás nyílt a lankásabb,  
alacsonyabb fekvésű aranykálászoktól hul-  
lámzó völgyekre. Voltak ugyan olyanok is,  
ezek a javíthatatlan tarokk játszóknak voltak,  
kik még ide is kivitték magukkal a kártyát és  
nem törődve semmivel, beültek a lejtős fekvésű  
csárda elé, a hol is a késő este beálltáig  
fogták, ütötték a pagátot. Ezek még csak bold-  
gok voltak, mert ülhettek, de voltak olyan  
szerecsentlenek is, még pedig a kirándulók  
legnagyobb része ilyen volt, a kiknek sem szék,  
sem asztal nem jutott és a kik aztán bizony  
nem a legfinomabb hangon kezdték dicsér-  
getni a nemes városi tanács gondosságát,  
mely legfőbbképpen és legleplezetlenebb mó-  
don e szép kiránduló helyen nyilvánult.  
Mert bizony nagy tapintatlanság, gondatlanság  
a tanácstól, mely holmi revolveres zsornalisz-  
teknek 800 forintokat dobál ki, hogy ezen a  
kirándulásra oly igen-igen alkalmas helyet oly  
annyira elhanyagolja. Pedig nem sokba kerülne  
ott egy kissé modernebb berendezésű korsma  
helyiséget tartatni és felállítani, mert az erre  
fordított költségeket a kirándulók, kik bizo-  
nyára ezután számban még inkább szaporod-  
nának, busásan visszatértenék. Ohajtandó  
volna az is, hogy a kiránduló közönség szá-  
mára legalább vasárnap délutánonként egy kü-  
lön vonat indítsanak a Halápra, kifizetné ez  
is magát, s nem sok áldozatba kerülne. De  
hát nálunk az ilyesmirel beszélgetni hiábavaló  
dolog, mert városunk nagyfejű bölcsei, vezetői,  
kik talán az írást sem nagyon érthetik, éppen  
a skriblerek beszédére, no meg a nagy kö-  
zönség érdeklőre a d n a k l e g k e v e s e b-  
b e t. Hiába, a mi patriarchalis erkölcsű vá-  
rosunkban még mindig ez a jelszó: »ha jöttök, lesz-  
tek, ha hoztok, ezetek, mi ugyan azt sem bánjuk,  
ha végképpen otthon maradtok is!»

**\* Arva segélyezés.** A város által  
segélyezett árvák, kik lehetnek vagy 650-en a mai  
naptól kezdve átvehetik az 1892-évi II-ad  
felére szóló segély illetményeiket az alapítvá-  
nyi pénztárnál.

**\* Akasztófa virágok.** A rendőrség  
tegnap este a Ghillányi-kaszárnya melletti szem-  
éldombok között razziat tartott. Nyolcz drb. 7 s  
13 év közötti csavargót fogott össze, kik ott  
kártyázással, bagozással, verekedéssel, pálin-  
kázással, káromkodással ólték a napot. A rossz  
kölykök, kiket nem egy lopás gyanuja terhel,

most Friedhof előtt állott. A sötét szemek ko-  
molyan tekintettek le rá.  
— Hallotta-e már a legújabb hírt? kér-  
de a leány mosolyogva.

— A legújabb hír nem mindig a legér-  
dekesebb felelte Friedhof.  
— On szeret érvelni.  
— Csak nagysáddal szemben.  
— Azt hiszi, hogy ez által imponál? —  
szólt a leány meggyőződéssel.  
— Nem! volt a felelet. Ha valaki egy  
fiatal hölgynek imponálni akar, azt rendszeren  
unalmasnak és nevelésesnek találják. Csak  
olyannak akarok látszani, a milyen vagyok,  
tette hozzá nyíltan.

— Hypolit gróf holnap örökre elutazik,  
mondá Lia minden átmenet nélkül, mialatt a  
férjára tekintett.  
Friedhof arczát sötét pir borította el;  
sokkal b esületesebb és szerényebb volt, mint  
hogy ezt kérdezze: miért mondja ezt nekem?  
Eszrevehette, hogy csakugy szeretem önt mint  
ő és ön a gróft inkább kitüntette. Es most  
mosolyogva beszél elutazásáról, mint valami  
közönyös dologról, mely önt nem érdekli. Mi  
itt az igaz és mi a szinlelés?

— Ó nem így gondolkozott. Örömmel látta  
a leány nyugodt kedélyhangulatát és azt hitte  
te hogy csalódott.  
— Ma délelőtt nálam volt és elbucsu-  
zott. Igazán kár, hogy jövőre nem lesz köz-  
tünk, mert jó társalgó volt.  
— Azt hittem, — hogy több volt ön-  
re nézve.  
— Több? kérdé csodálkozva és a szót  
lassan ejtve ki Lia. Arca semmivel sem árul-  
ta el, hogy megértette.

A mit más esetben talán csak hosszabb  
idő múlva közölt volna vele, most Friedhof  
egyszerű őszinte szavakkal bevallotta Lianak  
szerelmét, kétkedését és reményeit.  
Egy barátságos mellékkeremben ültek  
egymás mellett. Lia egyszer sem szakítottotta  
felbe a beszélőt, s arca már nem lehetett

megannyian az erkölcsi sülyedés ama fokán  
állanak, minőről a közönséges embereknek fo-  
galma sem lehet. Romlottak testben, romlottak  
lélekben, s sunyi, utálatos, vaczkorszzerű ar-  
czáikra már is reá van nyomva a bűn és gaz-  
ság letörölhetetlen Kain bélyege, melyet a bört-  
ön romlott levegője még jobban fejleszt. Ép  
ezért nem is börtön, de javító iskola kellene  
e kis gazoknak, kik így nap-nap után sülyed-  
nek a bűn fertőjében.

**Utadó.** Az utadó kivetési munkálatok már a  
napokban belesznek végezve, úgy hogy azt már  
e-hó közepén a városkáznaal meg is lehet te-  
kinteni.

**A kereskedő ifjak dalárdája** által  
szombat este a Margit-fürdő termében rende-  
zett dalestely minden tekintetben fenyesen si-  
került. A dalárda által előadott darabok zajos  
tetszessel megurjaztattak, a tánczolni vágyó  
leányok nagy boszuságára. Valóban örvend-  
hetnek a kereskedők az általuk rendezett dal-  
estélyeknek, mert annyi szép leány, mint itt  
volt a hetről-hétre örökösen reklamikozt fényes  
báloknak sem jelent meg. A négyeseket 60—70  
pár tánczolta és a kedélyes mulatságnak csak  
a hajnal vetett véget.

**\* Éjtelentáni jelenet.** Szenzációs eset ez.  
Összeszédnek egy rendőr. Azt mondják neki, hogy ba-  
rom. Ez a szó, mint téglacsapás sulyt a tekintélyére.  
És a rendőr nem kíséri be az illetőt. Sőt följe-  
lentést se tesz e-leve. Hanem nyakába borul és sirva  
jelenti ki, hogy igaza van.  
Szinte hiheetlen.

Történt pedig következőleg:  
Este volt. A csilagtallérok az égen ragyogtak. A  
hold, az ég redőre, őrizte, hogy el ne lopják őket.  
Egy rendőr állott a kávéház előtt.  
Kivágódik ime a kávéház ajtaja és kurjongató  
jokedével belezuhban a csendes éjbe egy ur.  
— Uram, — csendesen legye, vagy viszem a  
rendőrségre.

Ezt a rendőr mondja.  
— Mit? csendesen legyek? Nem mégéy előlem te  
barom?!

Ezt az ur mondja.  
Éles farkasszem.  
— Az ur azt mondta nekem, hogy barom!  
— Az hát? Tán nem vagy barom? Igavonó  
barma a városnak?

A rendőr elbámuls és hallgat.  
— Igenis, igavonó, üzött zaklatott barma, Aki  
törőd, marod magadat egész nap! aki feláldozod nekik  
még az éjjeli álmot is, mikor más ember alszik vagy  
lumpol. Látom, hogy dör lepi már a fürteidet; látom,  
hogy redőbe vonul a homlokod. Hja, persze, megöre-  
gített a gond! Othon bizonyosan van feleséged, kis  
gyermeked. De te alig tölthetsz velök egy pár órát —  
meg se ölelheted, meg se csokolhatod jóformán őket!

A rendőr még inkább hallgatott.  
— És mit kapsz mindezt? — Havi 18 rongyos  
forintot? Elég ez a betevő falatra? A feleséged ron-  
gyos, a gyerekednek ki van a lába a cipőből — ma-  
gadnak nem telik még bagóra se. De te ezért magad  
vagy a kötelességtudás és lelkiismeretesség. Ott vagy  
pontosan a posztón, mert rettegsz, hogy elcsapnak.  
Bezzeg az urak mind kévsé csammognak a hivatalba,  
de azért nem csapják el őket, hanem avanszirzatják  
főfele — olyan helyre, ahol kevés a dolog, — hol  
lebzselhetnek. Te pedig pár krajczárért húzod a jár-  
mot, te barom!

Az ur szitkozódva dobta el a szivarját és dü-  
lögözött tovább. A rendőr nagyot nézett utána. Nem  
kísérte be. Hanem böltingatott a szavaira nagyokat...

volna halványabb, a mint lesütött szemekkel  
hallgatta e vallomást. Megcsalja e férfit, ki  
tejes bizalommal viseltetik iránta, ki szereti  
és ő — ?

— Álarczot viselsz! hallott egy démoni  
hangot. »Nem fogsz mást szeretni, mint a gró-  
fot, ki megvert téged — e szerelmennek vége és  
egyedül elhagyatva akarsz élni? Fogadd el  
feléd nyújtott kezét, ez nem hazugság, nem  
csalás. Alarcz, mosolyogj és mutass jó ked-  
vet; nem nehéz az embereket félrevezetni,  
ha azt mondod, — a mit szeretnek hal-  
lani!»

A férfi elhallgatott és Lia kezét megcsó-  
kolva mondá:  
— Feleljen, — Lia, — sorsom kezében  
fekszik.

— Ha azt hiszi, hogy kezem boldoggá  
teszi, akkor az ön az, Eduard.  
A boldog Friedhof Liát szívére ölelte és  
azt hitte, hogy jobb választ nem is kaphatott  
volna.

— Meg vagyok bosszulva, gondola Lia,  
holnap a gróf megtudja, hogy mennyasszony  
vagyok és ő lesz a megbesztzett; mert szeret-  
tet, a gyáva!

A diadal érzetével, sugárzó arcczal lé-  
pett kisérijével a szalonba. Szülei örömmel  
vették tudomásul a leánykerést, a vendégek  
pedig irigykedtek Friedhofra, mialatt szeren-  
cse-kívánataikat kifejezték.

— Kár, hogy nincs itt Hypolit gróf, —  
mondá hangosan Lia.  
— Mennyire csalódik az ember a leány-  
szívben, szolt néjéhez az öreg bankár. Mindig  
azt hittem, hogy a gróft szereti. De Friedhof  
sokkal jobb partie.

— Szeretném látni, hogy milyen hatás-  
sal lesz reá e hír, gondola Lia kegyetlen öröm-  
mel. — Meg volt róla győződve, — hogy a  
tör szíven találta és nem vette észre, —  
hogy az ő szíve vértett. Ezután olyan volt,  
mint egy alarcz.  
(Folyt köv.)

**\* Erdélyi kirándulás.** A debreczeni  
kereskedő ifjak önképző egyesülete tegnap  
Lichtenstein József elnökölete alatt tartott ülésen  
egyik erdélyi legjelentékenyebb városba rendezen-  
dő tömeges kirándulás terve merült fel, —  
melyet egy a választmány, — mint az egylet  
többi tagjai lelkesedéssel fogadtak. — A ki-  
rándulás idejéről Szent István napja  
és az ezt követő vasárnap aug. 20 és 21-e  
van kiszemelve. Ugyanazon egylet mulatság-  
rendező bizottsága egyidejűleg elhatározta, hogy  
időközönként társas vacsorákat fog rendezni  
az egyleti tagok egymás közötti érintkezésének  
élénkítése czéljából.

**\* Hűsítőekkel ellátott vasuti ko-  
csik.** Az amerikai Pacziik-vasuton több vag-  
gont úgy rendeztek be, hogy hűsítő italokkal  
és fagyalattal is elláthatja magát a közönség,  
az ismeretes automata szerkezet által. A ko-  
csiban levő egyik nyíláson, — ha bedob egy  
pénzdarabot és a csap alá poharat tart (er-  
ről magának kell gondoskodni), kap hideg lí-  
monádét vagy málna-szörpöt; egy másik nyí-  
lába vetett pénzdarabért pedig egy adag fagy-  
lalt jelenik meg tálcán és kanállal.

**\* Hogy lát-e a vak?** Egy hamburgi  
orvosi szaklapban egy vak ember czikket  
közöl, a melyben a többi közt azt bizonyítja,  
hogy téves az a felfogás, mintha a vak az ő  
látóképeségének pótlására a tapintás érzékét  
használna főképpen, mert sokkal inkább hasz-  
nálna a hallást. Nemcsak a hallása elesebb a  
vaknak, hanem megkülönböztető képessége is  
csaknem hihetetlen s e teheiségénél fogva ké-  
pes a városok utcáin minden vezető nélkül  
járni. Minthogy a vak a külvilág benyomásait  
legnagyobb részt hallása által nyeri, gyakran  
megtörténik, hogy valamely személy beszéd-  
hangja jobb meggyőződés daczára is tévutra ve-  
zeti őt s ahhoz vonódik, a kit a hang után  
rókon-szenveesebbnek itel. Egy vak leány pél-  
dál többször hallott egy énekesnőt s ezt any-  
nyira ideális lénynek rajzolta magának képze-  
letében, hogy mikor valaki őt az énekesnő  
feslett élelmódjáról felvilágosította, így kiáltott  
fel: »Ha ez a hang is csal, akkor minden a  
világom hazugság.«

**\* Lövészet.** A július hó 3-án tartott  
lövészet alkalmával díjat nyertek legjobb mely-  
lövessel Baum Miksa 1 drb. 2 frtos tallért,  
legjobb körilövessel Szűcs Károly 1 drb. 1 frtos  
tallért.

**\* Alkalmazást keres egy felsőbb gym-  
oszt. tanuló nevelősegre helyben vagy vidéken.**  
Czím: a kiadó-hivatalban.

**\* Vájlunk el...** Az öreg B. István  
uram és kedves élete párja 28 esztendőttől  
töltötte el egyetértésben, olyan egyetértésben  
persze, a milyent az asszony vaskalapossága  
és papucskormánya alatt előlteni lehet. Az  
egész egyetértés különben abból állott, hogy  
az asszony parancsolt, B. uram pedig sietett  
tőle telhetőleg a parancsot teljesíteni, nehogy  
kitörjön a zivatar, mikor is — mint felpana-  
szolja — a legdédelgethető megszólítások a  
»vén hunczut«, »vén kőtni való«, »vén tolvaj«,  
»vén ilyen-olyan« — voltak. Mindezekben csak  
megnyugodott volna már B. uram, mert hi-  
szén megszokta az ilyen titulusokat egyik fiú-  
be, a másik fiúlen kieresztésén, de érző szíve  
és kemény feje már nehezebben vette be azon  
új szokást, hogy kérekezés nélkül immár sé-  
tálni sem volt szabad, mikor pedig kinevezte-  
tett az újabb költésű csirkesereg főpásztorává,  
a kemény fejben is meglötytyent valami, az  
akarát és megmerte próbálni a tiltakozást  
ezen akaratán kívül kinevezés miatt. Lón is  
erre olyan perpatvar, amilyent még nem él-  
vezett végig B. uram. Nem volt mit tennie,  
belenyugodott apelláhtatlan helyzetébe s őrizte  
a csirkeket meg a kótlót, de nem teljes meg-  
adással, mert szívében bős harag forrongott.  
Történt pedig, hogy a kaplar, az asszony, mi-  
után kiadta volna a szigorú parancsot min-  
denre nézve, Szoboszlóra utazott. No hiszen  
volt is öröme B. urannak, szinte kedvet kapott  
még a csirkeörzéshez is. Nagyszerűen telt el  
az egész nap. Estenden beakarta hajtani a csir-  
kéket az ólba. Összeolvassa őket egyszer, két-  
szer és csak 27 van. Hol a 28-ik, a kis sánta  
csirke? Túvé tette az udvart, kertet, de a  
sánta csirke, az asszony dédelgetett kedven-  
cze csak nem került meg. Rettenetes estét ál-  
lott ki B. uram az asszony haza érkezétség  
azon járta az esztét, vajjon meg lesznek-e  
olvassa a csirkek. Mikor pedig az asszony le-  
feküdt, szamon keres nélkül, még rettenete-  
sebb volt az éjszaka. — Elkövetkezett a reg-  
gel is. Kiltat a sánta csirke hiánya. Szegény B.  
uram, inkább született volna vakon, mintsem  
hogy a sánta csirke elveszett. Ha volt még  
az öreg uron egy kis tisztesség, azt mind le-  
szedte róla az asszony ország-világ hallattára  
s ezenfelül nem kapott egész nap — enni, s  
valamennyi kedves pipája volt, az mind a  
földhöz verődött azon kijelentés kíséretében,  
hogy ezután vége a pipázásnak is. Ennyi csá-  
pást aztán már B. uram érző szíve sem vi-  
selhetett el. A legnagyobb esőndben megszökött  
hazulról az asszony megijedt, kezdte keresni  
városszerte, ámde nem találta meg. Tegnep  
aztán megtudta, hogy hova lett az öreg, mi-  
kor kézbesítették neki a való kereset másod-  
példányát, melyben az itt elmondottak szép  
egymásutánban vannak felsorolva, s melyet  
azzal a kijelentéssel fejez be az öreg ur:  
»legjobban tenné a tekintetes bíróság, ha fel-  
elevelitené a régi híres boszorkány pereket,  
s itélne úgy, amint itéltek hajdanában: tűz

halálra.« — S okos volt az öreg, hogy ezt is  
oda iratta, mert most már az asszony is vál-  
ni akar.

**Közgazdaság.**  
**Vetések állása külföldön.**

Junius hó végén a földmívelésügyi mi-  
niszteriumhoz beérkezett konzuli jelentések  
szerint:

Bulgáriában és Kelet-Ruméliá-  
ban a vetések átlag jól fejlődnek s igen jó  
termést ígérnek, bár helyenként a gyakori eső-  
zések s a jég jelentékeny kárt okoztak. A rep-  
czét már learatták; kielégítő eredményt adott.  
Az árpat és rozsot aratták. A kukorica jól  
áll. A szőlők jól fejlődnek.

Franciaországban a gabonane-  
miek kielégítően gyarapodnak. A répa több  
helyen gyenge.

Nagy-Britanniában a junius havában  
kedvezőtlen, hűvös és deres időjárás uralko-  
dott s a burgonyának, hüvelyeseknek által-  
mára volt, a gabonaművek még kielégítően  
állanak. A buza középterműt ígér.

Németországban a buzavetések, a  
roszok gyengék, itt-ott ezek is jól állanak. A  
tavaszakra az időjárás kedvezőtlen.

Oroszországban a vetések helyenkint  
szépen javultak ugyan, mindazáltal Charkov,  
Podolin, Poltava, Kursk és Csernigoban szá-  
razság következtében rossz termésre van kilátás;  
a legelő és réti fü teljesen lesült. Az  
északi részekben a terméskilátások még a leg-  
jobbak, mindazáltal közepenfelüli termésre ott  
sem számíthatni.

Svájcban a buza még jó, a zab meg-  
lehető, a rossz esős és viharos időjárás több  
helyen tönkretette.

Szerbiában az őszi buza többnyire  
jól áll, de sok helyen megdőlt a rossz időjárás  
következtében; a tavaszi buza jól nő. A ku-  
koricza kielégítően fejlődik. Szilva kevés lesz

Törökországban, a trapezunti fő-  
konzul jelentése szerint, a vetések javultak s  
a terméskilátások jók.

**Budapesti gabonatózsde.** Július  
2-án. Baza máj—jun. 8.— pénz 8.— áru, őszre  
7.98 pénz, 8.— áru. — Tengeri 1892 máj.—  
jun. 4.78 pénz, 4.80 áru. Zab tavaszra —  
pénz, — áru, őszre 5.40 pénz, 5.42 áru. —  
Káposztarepce aug.—szept. 11.60 pénz, 11.65  
áru.

**Kőányal sorsolás.**  
A serteskereskedelmi csarnok jelentése.  
Július 1.

a) Hízott sertes árak: I. Magyar első rendű: 1.  
Öreg nehéz (páronként 300—400 kilgron felüli sulyban)  
43.—43.50. 2. Öreg közép (páronként 300—400 kilg-  
sulyban) 42.—42.50. 3. Fialat nehéz (páronként 320  
kilgron felüli sulyban) 44.50—45.— 4. Fialat közép (pá-  
ronként 251—320 kilg, sulyban) 45.—46.— 5. Fialat  
könnyű (páronként 250 kilgron terjedő sulyban) 47.—  
47.50. II. Magyar szedett: 6. Nehéz (páronként 280  
kilgron felüli sulyban) 42.50—43.50. 7. Közép (páronként  
220—280 kilgr, sulyban) 44.—45.— 8. Könnyű (pá-  
ronként 220 kilgrig terjedő sulyban) 46.—47.50— III.  
Szerbiai: 9. Nehéz (páronként 260 kilgron felüli sulyban)  
45.50—46.— 10. Közép (páronként 220—260 kilg. suly-  
ban) 45.50—46.— 11. Könnyű (páronként 220 kilgrig ter-  
jedő sulyban) 46.—46.50.— Sertes létszám: junius 30  
napján volt készlet 150,957 darab. A hízott sertes-  
üzletirányzata: változatlan. — Hízaltni való  
sertes 15.— 17.—, malacz (4—11 hónapos korban,  
felhajtott) 1306 drb.

Főszerkesztő: **Szinay Gyula.**  
Felelős szerkesztő és lapkiadó: **Kósa Barna.**  
Főmunkatárs: **Dr. Bakonyi Samu.**  
(Szerkesztőség és kiadóhivatal: nagy-uj-utca 1702. sz.)

**Kaszanyitzky Endre**  
ELŐBB  
**Kuhinka I. K.**  
DEBRECZENBEN,  
ajánlja üveg, porcellán, lampa és haztartási  
czikkek nagyválasztékkal berendezett raktarat  
**nyáriidényre**  
különlegesen  
**Tükrözött kertigolyókat,**  
**gráczi aranyhalakat,**  
igen esinos  
**hal- és virágtartókat,**  
szabadalmazott  
**étel- és palackhűtő jégszekrényeket**  
legjobbnak bizonyult egészségi  
**szódavíz készülékeket**  
minden nagyságban.  
**Berndorfi chinaezüst és Alpaca evőeszközöket**  
20 évi jótállás mellett.  
Árjegyzékkel kívánatra bérmentve szolgálók.  
Vidéki megrendelések a legnagyobb figye-  
lemmel teljesítenek. (189.) 11.—

Női-ruhaszövetek, gyapju voileok,  
mosó voileok, batist, zephir, atlas-satin,  
vásznak, kész fehérneműek,  
szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítők

**SZABÓ LAJOS FIAI**

cégnél.

(171) Leszállított árúk az egész idény alatt.

157.  
AZ „ISTVAN“ GŐZMALOM TÁRSULAT  
GYÁRTMÁNYAINAK  
**ÁRJEGYZÉKE.**

Az 1887. április hó 18-án Budapesten tartott általános magyar malom-gyűlésen megállapított s 1887. évi június 1-én életbe léptetett eladási, fizetési és szállítási módokatokra vonatkozó egyezmények szerint.

Itt helyben, kötelezettség nélkül.  
Kézpénz fizetés mellett, zsákkal együtt

A. Asztali dara nagyszemű	100 kiló	16.80
B. Szinte aprószemű		16.20
0. Királyliszt		16.—
1. Lángliszt kivonat		15.—
2. Elsőrendű zsemlye liszt		14.40
3. Zsemlye liszt		14.—
4. Elsőrendű kenyér liszt		13.00
5. Közép kenyér liszt		12.20
6. Kenyér liszt		10.—
7. Barna kenyér liszt		9.82
8. Takarmány liszt		8.—
11. Fipom korpa szákkal		4.60
11. " " száknélkül		4.40
12. Durva korpa szákkal		4.—
12. " " száknélkül		4.20
12. Csirke buza száknélkül		3.50

A zsákok súlytartalma, teljsúlyt tiszta súlynak véve

A. B. 0-6 számig	85. kilogramm.
7. és 8. szám	70. "
11. és 12. szám	50. "

(5.) Debreczen, 1892. június 15.

Szöllő gazdák  
figyelmébe!  
Peronospora ellen való  
permetezéshez  
**AZURINT**  
feloldva üvegszámra  
ugy **RÉZGÁLICZOT,**  
jegeczes **SZÓDÁT**  
igen jutányos árban ajánl  
**Rickl József Zelmos.**

(3.) 43.

Lakás berendezésekhez  
szőnyeg, butorszövet,  
**FÜGGÖNY,**  
viaszos vászon  
Parkett,  
lynoleum (parafaszőnyeg.)  
nagy  
választékban  
tetemesen

leszállított áron  
**Kunz József és Társa**

cégnél DEBRECZENBEN, kistemplombazár,  
(127.) 69.—

Üzlet átalakítás  
miatt a  
legújabb nyári

**NŐI RUHA**

kelmék is tetemesen leszállított árban ajánlatnak:

Egy méter valódi francia batist	52 kr.
" " " batist rayé	60 kr.
" " " atlas satin	60 kr.
" " " de l'aine	80 kr.
" " tiszta gyapju ruhaszövet 100 cm. széles	60 kr.

**KUNZ JÓZSEF és TÁRSA**

Debreczen, kistemplombazár,  
Minták kívánatra bérmentve küldetnek.

(256.) 12.—

**Gazdaságoknak**

ajánlunk a közelgő cséplési évadhoz locomobilfűtésre kitűnően alkalmas

királdi, akna és darabos szenet  
a legjutányosabb árban, minden állomásra szállítva.

Megrendelések intézendők a

magyar általános köszönbánya részvény-társulathoz

(218.)

Budapest, bálvány-utca 8.

8.—

Képviselve Debreczenben: **KLEKNER MANÓ** ur által.

**Férfi chifon ingek**  
a hírnemes Schroll-féle chifonból  
1 frt 90 kr, 2 frt 20 kr, 2 frt 60 kr  
**GALLÉROK,**  
1 k 2 1 1 1 k,  
**NYAKKENDŐK,**  
harisnyák, kezttyük,  
**Napernyők,**  
esernyők.  
Kézmosó gyermek ruháskák,  
**Brassói posztók,**  
**TRICOT**  
Peruvien és Doskin.  
**SZABÓ LAJOS FIAI**  
CZÉGNÉL.  
80.—

**ÜZLETHELYISÉG Debreczenben,**

kereskedelmi- és iparbank palota (a megyeház mellett).

**FIÓKÜZLET: H.-Böszörmény, Bazár-épület.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, miszerint a

**„KEGYELET”**  
temetkezési intézet,

mely **Kernáts és Fischer** cég alatt vezetett, — Fischer János urnak a cégből történt kilépése folytán, azt

**Kernáts Gyula**

cég alatt tovább vezetni fogom.

A midőn a fenti körülményt a n. é. közönségnek tudomására hozni szerencsém van, egyuttal tudatom, hogy az eddigi árakat **tetemesen** lejjebb szállítottam, a miről is a n. érd. közönség **meggyőződést** szerezhet.

A legegyszerűbb temetések rendezését a legdiszesebbig a **legnagyobb pontossággal** és a **legolcsóbban** elvállalom s eszközölöm.

Kérve a n. é. közönségnek becses bizalmát és támogatását és én biztosítom a **legtisztességesebb** és szolid **szolid kiszolgálásról,**

(275.) 4—20.

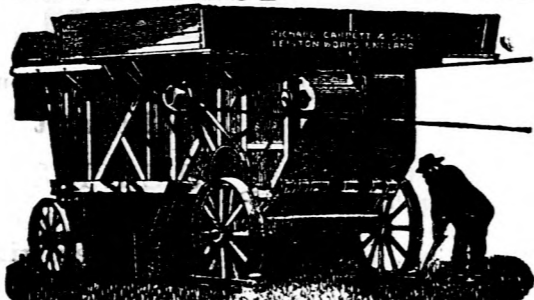
alázatos szolgája

**Kernáts Gyula,**

„KEGYELET” temetkezési intézet

**KOTZÓ PÁL**  
gépészmérnök, BUDAPEST, Üllői-út 18-dik szám alatt.

Budapest,  
Üllői-út 18.



Budapest,  
Üllői-út 18.

Ajánl 2 $\frac{1}{2}$ , 3, 3 $\frac{1}{2}$ , és 4 lóerejű szöges cséplőkészleteket, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű **sines gözcseplő-készleteket** hosszú szalmarázókkal, alsó szelelével és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpahéjazó és választó-hengerrel. **Fa- és szénfűtésre és eredeti szalmafűtő-gőzmozgonyokat.** Továbbá **R. CARRET & SONS** felülmulhatlan 49% tüzelőanyagot takarító **COMPOUND-GŐZMOZGONYAIT.** Legjobbnak elősmert „BRANTFORDI” önműködő amerikai kéveköti aratógépeit. Eredeti amerikai szána-gyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal. **SORVETŐ- és SZÖRVAVETŐ-GÉPEKET** és minden egyéb kisebb gazdasági gépet. Jutányos árak, kedvező feltételek. (164.) 7—8.